



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 February 2014

Шестьдесят восьмая сессия
Пункт 69 (b) повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 18 декабря 2013 года

[по докладу Третьего комитета (A/68/456/Add.2)]

68/161. Поощрение справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по данному вопросу,

вновь подтверждая важное значение цели всеобщей ратификации документов Организации Объединенных Наций по правам человека,

приветствуя существенное увеличение числа государств, ратифицировавших документы Организации Объединенных Наций по правам человека, и приближение момента, когда некоторые договоры будут ратифицированы всеми государствами,

вновь подтверждая важное значение эффективного функционирования договорных органов, созданных в соответствии с документами Организации Объединенных Наций по правам человека, для полного и эффективного осуществления этих документов,

признавая, что справедливое географическое распределение членского состава является необходимым требованием для эффективного функционирования договорных органов,

напоминая, что в связи с выборами членов договорных органов по правам человека Генеральная Ассамблея и бывшая Комиссия по правам человека признавали важное значение уделения внимания в членском составе справедливому географическому распределению, гендерному балансу и обеспечению представленности основных правовых систем, а также учитывая то, что члены должны избираться и исполнять свои обязанности в их личном качестве и обладать высокими моральными качествами, общепризнанной беспристрастностью и признанной компетентностью в области прав человека,

вновь подтверждая значение национальной и региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей, а также различных политических, экономических и правовых систем,

13-44913



Просьба отправить на вторичную переработку



принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

признавая, что Организация Объединенных Наций проводит курс на многоязычие в качестве средства поощрения, защиты и сохранения языкового и культурного разнообразия в глобальном масштабе и что подлинное многоязычие способствует единству в многообразии и взаимопониманию между народами,

напоминая, что Генеральная Ассамблея и бывшая Комиссия по правам человека призывали государства — участники документов Организации Объединенных Наций по правам человека, индивидуально и через посредство совещаний государств-участников, изучить пути более действенной реализации, в частности, принципа справедливого географического распределения членского состава договорных органов,

выражая обеспокоенность по поводу региональной несбалансированности нынешнего членского состава договорных органов по правам человека, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря,

вновь подтверждая важность активизации усилий для устранения этой несбалансированности,

будучи убеждена в том, что цель справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека нисколько не противоречит необходимости обеспечения гендерного баланса и представленности основных правовых систем в таких органах, а также обеспечения высоких моральных качеств, общепризнанной беспристрастности и признанной компетентности в области прав человека их членов и может быть полностью реализована и достигнута с учетом этой необходимости,

1. *вновь заявляет,* что государствам — участникам документов Организации Объединенных Наций по правам человека при выдвижении кандидатов в члены договорных органов по правам человека следует учитывать, что в состав этих комитетов должны входить лица, обладающие высокими нравственными качествами и признанной компетентностью в области прав человека, принимая при этом во внимание полезность участия в работе комитетов нескольких лиц, обладающих юридическим опытом, и равной представленности женщин и мужчин, и что члены комитетов выступают в своем личном качестве, и вновь заявляет также, что при выборах в состав договорных органов по правам человека следует принимать во внимание справедливое географическое распределение членов и представленность различных форм цивилизации и основных правовых систем;

2. *настоятельно призывает* государства — участники документов Организации Объединенных Наций по правам человека, включая членов бюро, включать этот вопрос в повестку дня каждого совещания и/или каждой конференции государств — участников этих документов для организации обсуждения путей и средств обеспечения справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека на основе предыдущих рекомендаций Комиссии по правам человека и Экономического и Социального Совета и положений настоящей резолюции;

¹ A/68/323.

3. *рекомендует* государствам — участникам документов Организации Объединенных Наций по правам человека изучить и принять конкретные меры, в частности в отношении возможного установления квот по географическим регионам для членства в договорных органах, обеспечив тем самым реализацию важнейшей цели справедливого географического распределения членского состава этих органов по правам человека;

4. *рекомендует* при рассмотрении вопроса о возможном распределении мест в каждом договорном органе на региональной основе использовать гибкие процедуры, учитывающие следующие критерии:

a) каждой из пяти региональных групп, определенных Генеральной Ассамблеей, выделяется в каждом договорном органе такое количество мест, которое эквивалентно доле конкретной группы от числа государств-участников соответствующего документа;

b) необходимо предусмотреть проведение периодических пересмотров распределения мест для отражения относительных изменений в показателях ратификации договоров в каждой региональной группе;

c) следует предусмотреть проведение автоматических периодических пересмотров квот для того, чтобы избежать изменения текста соответствующего документа при изменении квот;

5. *подчеркивает*, что процесс, необходимый для достижения целей справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека, может способствовать более глубокому осознанию важного значения гендерного баланса, представленности основных правовых систем и соблюдению принципа, согласно которому члены договорных органов должны избираться и исполнять свои обязанности в их личном качестве и обладать высокими моральными качествами, общепризнанной беспристрастностью и признанной компетентностью в области прав человека;

6. *просит* Генерального секретаря в консультации с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии всеобъемлющий обновленный доклад по этому вопросу, в том числе информацию о любых шагах, предпринятых государствами-участниками для рассмотрения вопроса о справедливом географическом распределении членского состава договорных органов по правам человека, а также конкретные рекомендации по осуществлению настоящей резолюции;

7. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей семидесятой сессии по пункту, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека».

*70-е пленарное заседание,
18 декабря 2013 года*